

## Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen. Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten, oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, des Apothekers oder des Drogisten bzw. der Ärztin, der Apothekerin oder der Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

# OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli

## Homöopathisches Arzneimittel

### Wann werden OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild können OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli bei Magen- und Darmkrämpfen infolge Nervosität oder seelischer Belastung und bei nervösen Verdauungsbeschwerden mit Blähungen und krampfhaften, kolikartigen Schmerzen angewendet werden.

### Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli gleichzeitig eingenommen werden dürfen. Bei andauernden oder immer wiederkehrenden Verdauungsstörungen empfiehlt es sich diese ärztlich abzuklären.

### Wann dürfen OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Verdauungsbeschwerden sowie Bauchkrämpfe bei Kindern unter 12 Jahren müssen ärztlich abgeklärt werden. Deshalb soll das Präparat OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli in diesen Fällen nicht ohne ärztliche Verschreibung angewendet werden. OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli dürfen bei schweren Erkrankungen der Verdauungsorgane (Verschluss der Gallenwege, Leberschädigung, etc.) nicht ohne ärztlichen Rat angewendet werden.

Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbstgekaufte!) einnehmen oder äusserlich anwenden!

### Dürfen OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden?

Bauchkrämpfe in der Schwangerschaft müssen ohne Verzögerung durch einen Arzt bzw. eine Ärztin abgeklärt werden. Das Arzneimittel darf nicht ohne ärztliche Verschreibung angewendet werden.

### Wie verwenden Sie OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli?

Falls vom Arzt bzw. von der Ärztin nicht anders verschrieben: 5–10 Globuli 3–4 mal täglich einnehmen, bei akuten Beschwerden bis zum Eintritt einer Besserung bis zu stündlich 5–10 Globuli einnehmen. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

### Welche Nebenwirkungen können OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli haben?

Für OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli sind bisher bei bestimmungsgemässen Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden.

Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli ab und informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

### Was ist ferner zu beachten?

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP.» bezeichneten Datum verwendet werden. Arzneimittel bei Raumtemperatur (15–25°C) und für Kinder unerreichbar aufbewahren. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

### Was ist in OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli enthalten?

Argentum nitricum (Silbbernitrat) D12 20%, Chamomilla recutita (Echte Kamille) D6 20%, Artemisia cina (Blütenköpfchen der Artemisia cina) D6 20%, Colocynthis (Koloquinte) D6 20%, Magnesium phosphoricum (Magnesiumhydrogenphosphat-Trihydrat) D12 20%.

Dieses Präparat enthält Xylit als Hilfsstoff.  
57052 (Swissmedic)

### Wo erhalten Sie OMIDA nervöse Bauchkrämpfe Globuli? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung.  
Packungen à 10 g.



### Zulassungsinhaberin:

OMIDA AG, 6403 Küssnacht a.R.

Diese Packungsbeilage wurde im März 2005 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

## Information destinée aux patients

Lisez attentivement la notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant le médicament.

Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par le pharmacien ou le droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications du médecin, du pharmacien ou du droguiste.

Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

# Granules OMIDA en cas de coliques nerveuses

## Médicament homéopathique

### Quand les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses sont-ils utilisés?

Selon la conception homéopathique, les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses sont utilisés lors de crampes gastro-intestinales d'origine nerveuse ou à la suite de surmenage psychique ainsi que lors de troubles digestifs nerveux avec ballonnements et douleurs abdominales spasmodiques.

### De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses peuvent être pris simultanément.

Si les troubles digestifs persistent ou réapparaissent à intervalles réguliers, on consultera un médecin qui en établira les causes.

### Quand les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses ne doivent-ils pas être pris ou seulement avec précaution?

Lors de troubles de la digestion et des coliques chez les enfants de moins de 12 ans, il faut consulter le médecin. La préparation granules OMIDA en cas de coliques nerveuses ne doit par conséquent pas être utilisée dans ces cas sans prescription médicale. Les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses ne doivent pas être utilisés sans l'avis du médecin en cas de maladie grave des organes digestifs (occlusion des voies biliaires, lésion du foie, etc.).

Veuillez informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste si vous

- souffrez d'une autre maladie,
- êtes allergique,
- prenez déjà d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication)!

## **Les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses peuvent-ils être pris pendant la grossesse et l'allaitement?**

En cas de coliques survenant pendant la grossesse, il y a lieu de consulter sans retard un médecin. Le médicament ne doit pas être pris sans prescription médicale dans ces cas-là.

## **Comment utiliser les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses?**

Sauf prescription contraire du médecin: 5–10 granules 3–4 fois par jour. En cas de troubles aigus: 5–10 granules toutes les heures jusqu'à l'apparition d'une amélioration.

Adressez-vous à votre médecin, pharmacien ou droguiste si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.

## **Quels effets secondaires les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses peuvent-ils provoquer?**

L'emploi approprié des granules OMIDA en cas de coliques nerveuses n'a donné lieu à aucun effet secondaire attesté à ce jour. La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez de prendre les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses et informez votre médecin, pharmacien ou droguiste.

## **A quoi faut-il encore faire attention?**

Le médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP.» sur le récipient.

Conserver le médicament à température ambiante (15–25 °C) et hors de portée des enfants.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, pharmacien ou droguiste.

## **Que contiennent les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses?**

Argentum nitricum D12 20%, Chamomilla recutita D6 20%, Artemisia cina D6 20%, Colocynthis D6 20%, Magnesium phosphoricum D12 20%.

Le produit contient du xylitol comme substance adjuvante.

57052 (Swissmedic)

## **Où obtenez-vous les granules OMIDA en cas de coliques nerveuses? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?**

En pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale.

Emballage de 10 g.



### **Titulaire de l'autorisation:**

OMIDA AG, 6403 Küssnacht a.R.

Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité des médicaments (Swissmedic) en mars 2005.

## *Informazione destinata ai pazienti*

Legga attentamente il foglietto illustrativo perché contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Faccia uso corretto del medicamento o segua le indicazioni del medico, del farmacista o del droghiere, al fine di ottenere il maggior beneficio.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

## **Globuli OMIDA in caso di coliche nervose**

### *Medicamento omeopatico*

#### **Che cosa sono i globuli OMIDA in caso di coliche nervose e quando li si usano?**

Secondo la concezione che sta alla base dei medicinali omeopatici i globuli OMIDA in caso di coliche nervose possono essere usati nel caso di coliche gastriche e intestinali in seguito a nervosismo o tensione psichica e in caso di disturbi digestivi di origine nervosa, con gonfiore e dolori spastici, colici.

#### **Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?**

Se il suo medico le ha prescritto altri medicinali, chiedi al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può assumere i globuli OMIDA in caso di coliche nervose.

In caso di problemi digestivi persistenti o ricorrenti si consiglia di rivolgersi al medico per chiarirne le cause.

#### **Quando non si possono usare i globuli OMIDA in caso di coliche nervose e quando la loro somministrazione richiede prudenza?**

In caso di disturbi digestivi nei bambini sotto i 12 anni è necessario rivolgersi al medico. In questi casi non usare il medicamento senza prescrizione medica. I globuli OMIDA in caso di coliche nervose non possono essere utilizzati senza il parere del medico in caso di gravi malattie degli organi digestivi (occlusione delle vie biliari, lesioni del fegato, ecc.). Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere se

— soffre di altre malattie,

— soffre di allergie

— assume altri medicinali o fa uso di medicinali per uso esterno (anche acquistati di propria iniziativa).

#### **Si possono somministrare i globuli OMIDA in caso di coliche nervose durante la gravidanza o l'allattamento?**

In caso di coliche durante la gravidanza consultare un medico. Il medicamento non può essere preso senza prescrizione medica.

#### **Come usare i globuli OMIDA in caso di coliche nervose?**

Salvo diversa prescrizione medica da 5 a 10 globuli da 3 a 4 volte al giorno, in caso di disturbi acuti sino ad un miglioramento da 5 a 10 globuli ogni ora.

Se pensa che il medicamento agisca in modo troppo debole o troppo forte, ne parli con il medico, il farmacista o il droghiere.

#### **Quali effetti collaterali possono avere i globuli OMIDA in caso di coliche nervose?**

Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto di globuli OMIDA in caso di coliche nervose. Con l'assunzione di medicinali omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere interrompa il trattamento con i globuli OMIDA in caso di coliche nervose e informi il suo medico, farmacista o il suo droghiere.

#### **Di che altro occorre tener conto?**

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP.» sulla confezione.

Conservare il medicinale a temperatura ambiente (15–25 °C) e lontano dalla portata dei bambini.

Per ulteriori informazioni si rivolga al medico, al farmacista o al droghiere.

#### **Che cosa contengono i globuli OMIDA in caso di coliche nervose?**

Argentum nitricum D12 20%, Chamomilla recutita D6 20%, Artemisia cina D6 20%, Colocynthis D6 20%, Magnesium phosphoricum D12 20%.

Questo preparato contiene xilitolo come eccipiente.

57052 (Swissmedic)

#### **Dove sono ottenibili i globuli OMIDA in caso di coliche nervose? Quali confezioni sono disponibili?**

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Confezioni da 10 g.



### **Titolare dell'omologazione:**

OMIDA AG, 6403 Küssnacht a.R.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel marzo 2005 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).